

Η αρχή της ίσης μεταχειρίσεως, όπως διατυπώνεται στο άρθρο 3, παράγραφος 1, του κανονισμού (ΕΟΚ) 1408/71 του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1971, περί εφαρμογής των συστημάτων κοινωνικής ασφαλίσεως στους μισθωτούς, στους μη μισθωτούς και στα μέλη των οικογενειών τους που διακινούνται εντός της Κοινότητας, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΟΚ) 1945/93 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1993, απαγορεύει εθνική νομοθεσία κατά την οποία το ελάχιστο ποσό στο οποίο πρέπει να ανέρχεται η χρηματική παροχή προκειμένου να είναι δυνατή η καταβολή της σε κοινοτικό υπήκοο ο οποίος κατοικεί εντός άλλου κράτους μέλους είναι υψηλότερο από το ποσό που απαιτείται όταν η καταβολή αυτή πραγματοποιείται εντός του ιδίου κράτους μέλους, στην περίπτωση κατά την οποία η καταβολή σε άλλο κράτος μέλος δεν συνεπάγεται υψηλότερες δαπάνες σε σχέση με την καταβολή της ίδιας παροχής εντός του πρώτου κράτους μέλους.

(¹) ΕΕ C 174 της 19.6.1999.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ

(πέμπτο τμήμα)

της 26ης Σεπτεμβρίου 2000

στην υπόθεση C-42/99 (αίτηση του Supremo Tribunal Administrativo για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως): *Fábrica de Queijo Eru Portuguesa Ld.^a κατά Tribunal Técnico Aduaneiro de Segunda Instância* (¹)

(«Ελεύθερη κυκλοφορία των εμπορευμάτων — Κοινό Δασμολόγιο — Δασμολογική κλάση — Τυριά ή καζέινες — Κανονισμός (ΕΟΚ) 3174/88»)

(2000/C 335/18)

(Γλώσσα διαδικασίας: η πορτογαλική)

(Προσωρινή μετάφραση· η οριστική μετάφραση θα δημοσιευθεί στη Συλλογή της Νομολογίας)

Στην υπόθεση C-42/99, με αντικείμενο αίτηση του Supremo Tribunal Administrativo (Πορτογαλία) προς το Δικαστήριο, κατ'εφαρμογήν του άρθρου 177 της Συνθήκης ΕΚ (νυν άρθρου 234 ΕΚ), με την οποία ζητήθηκε, στο πλαίσιο της διαφοράς που εκκρεμεί ενώπιον του αιτούντος δικαστηρίου μεταξύ *Fábrica de Queijo Eru Portuguesa Ld.^a* και *Tribunal Técnico Aduaneiro de Segunda Instância*, παρισταμένου του *Ministério Público*, η έκδοση προδικαστικής αποφάσεως ως προς την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας, όπως αυτή προκύπτει από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) 3174/88 της Επιτροπής, της 21ης Σεπτεμβρίου 1988, που τροποποιεί το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) 2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 298, σ. 1), το Δικαστήριο, συγκείμενο από τους D. A. O. Edward, πρόεδρο τμήματος, L. Sevón, P. J. G. Kartheyn, H. Ragnemalm (εισηγητή) και M. Wathelet, δικαστές, γενικός εισαγγελέας: N. Fennelly, γραμματέας: H. A. Rühl, κύριος υπάλληλος διοικήσεως, εξέδωσε στις 26 Σεπτεμβρίου 2000 απόφαση με το ακόλουθο διατακτικό:

Η Συνδυασμένη Ονοματολογία, όπως αυτή προκύπτει από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) 3174/88 της Επιτροπής, της 21ης Σεπτεμβρίου 1988, που τροποποιεί το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) 2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο, πρέπει να ερμηνευθεί υπό την έννοια ότι ένα προϊόν που λαμβάνεται από αποβουτυρωμένο γάλα με την προσθήκη πυτιάς και συντίθεται κατά 54 % από νερό, κατά 0,9 % από λίπος, κατά 5,7 % από φώσφορο, κατά 2 % από αλάτι και καζείνη πρέπει να καταταγεί στη δασμολογική διάκριση 0406 90 11 που επιγράφεται «Άλλα τυριά: — Που προορίζονται για μεταποίηση».

(¹) ΕΕ C 100 της 10.4.1999.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ

της 26ης Σεπτεμβρίου 2000

στην υπόθεση C-205/98: Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων κατά Δημοκρατίας της Αυστρίας (¹)

(«Παράβαση κράτους μέλους — Οδηγία 93/89/ΕΟΚ — Διόδια — Αυτοκινητόδρομος του Brenner — Απαγόρευση δυσμενών διακρίσεων — Υποχρέωση καθορισμού του ύψους των διοδίων σε συνάρτηση με το κόστος του συγκεκριμένου δικτύου υποδομής»)

(2000/C 335/19)

(Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική)

(Προσωρινή μετάφραση· η οριστική μετάφραση θα δημοσιευθεί στη «Συλλογή της Νομολογίας»)

Στην υπόθεση C-205/98, Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωποι: η L. Pignataro και ο A. Buschmann) κατά Δημοκρατίας της Αυστρίας (εκπρόσωπος: H. Dossi), με αντικείμενο να διαπιστωθεί ότι η Δημοκρατία της Αυστρίας, αφενός αυξάνοντας, την 1η Ιουλίου 1995 και την 1η Φεβρουαρίου 1996, την τιμή των διοδίων σε όλο το μήκος του αυτοκινητοδρόμου του Brenner, διαμετακομιστικής οδού που διασχίζει την Αυστρία και χρησιμοποιείται κατά πλειονότητα από φορτηγά βάρους άνω των 12 τόνων τα οποία προέρχονται από άλλα κράτη μέλη, και, αφετέρου, μη χρησιμοποιώντας τα ως άνω διόδια αποκλειστικά προκειμένου να καλύψει τις δαπάνες που συνδέονται με την κατασκευή, την εκμετάλλευση και την ανάπτυξη του αυτοκινητοδρόμου του Brenner, παρέβη τις υποχρεώσεις της που απορρέουν από το άρθρο 7, στοιχείο β', της οδηγίας 93/89/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25η Οκτωβρίου 1993, σχετικά με την εφαρμογή εκ μέρους των κρατών μελών των φόρων επί ορισμένων οχημάτων τα οποία χρησιμοποιούνται για οδική μεταφορά εμπορευμάτων, καθώς και των διοδίων και τελών χρήσης που εισπράττονται για τη χρησιμοποίηση ορισμένων έργων υποδομής (ΕΕ L 279, σ. 32), και από το άρθρο 7, στοιχείο η', της ίδιας οδηγίας, το Δικαστήριο, συγκείμενο από τους G. C. Rodríguez Iglesias, Πρόεδρο, J. C. Moitinho de Almeida (εισηγητή), L. Sevón και R. Schintgen, προέδρους τμήματος, P. J. G. Kartheyn, C. Gulmann, J.-P. Puissochet, P. Jann, M. Wathelet, B. Σκουρή και την F. Macken, δικαστές, γενικός εισαγγελέας: A. Saggio, γραμματέας: H. A. Rühl, κύριος υπάλληλος διοικήσεως, εξέδωσε στις 26 Σεπτεμβρίου 2000 απόφαση με το ακόλουθο διατακτικό: